

Parliamentary Committee

Committee on Institutions

General consultation

Draft Bill entitled «An Act respecting the Québec correctional system»

The Committee on Institutions will hold public hearings beginning on 19 February 2002 in pursuance of a general consultation on the draft bill entitled «An Act respecting the Québec correctional system». Individuals and organizations who wish to express their views on this matter must submit a brief to the committees secretariat not later than 5 February 2002.

The Committee will select the individuals and organizations it wishes to hear from among those who have submitted a brief. Every brief must be accompanied by a concise summary of its contents, and both documents must be submitted in 25 copies printed on letter-size paper. Those who wish to have their brief forwarded to the press gallery must provide an additional 25 copies.

Briefs, correspondence, and requests for information should be addressed to: Mr. Christian A. Comeau, Clerk of the Committee on Institutions, édifice Pamphile-Le May, 1035, rue des Parlementaires, 3^e étage, Québec (Québec) G1A 1A3.

Telephone: (418) 643-2722 Facsimile: (418) 643-0248
E-Mail: ccomeau@assnat.qc.ca

4779

Committee on Social Affairs

General consultation

Draft Bill entitled “Québec Health Card Act”

The Committee on Social Affairs has been instructed to hold public hearings beginning on 19 February 2002 in pursuance of a general consultation on Draft Bill entitled “Québec Health Card Act”.

Individuals and organizations who wish to express their views on this matter must submit a brief to the above Committee. The Committee will select the individuals and organizations it wishes to hear from among those who have submitted a brief.

Briefs must be received by the committees secretariat not later than 5 February 2002. Every brief must be accompanied by a concise summary of its contents, and both documents must be submitted in 25 copies printed on letter-size paper. Those who wish to have their brief forwarded to the press gallery must provide an additional 25 copies.

Briefs, correspondence, and requests for information should be addressed to: M^c Denise Lamontagne, Clerk of the Committee on Social Affairs, édifice Pamphile-Le May, 1035, rue des Parlementaires, 3^e étage, Québec (Québec) G1A 1A3.

Telephone: (418) 643-2722 Facsimile: (418) 643-0248
E-mail: dlamontagne@assnat.qc.ca

4774